



# БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

**№25 (1216) СУБОТА, 23 червня 2012 року**У районній раді

## НА ОСІНЬ НАМІЧЕНО ЗДАЧУ ДВОХ ОБ'ЄКТІВ

Одним з найважливіших питань, розглянутих на недавній сесії Турківської районної ради, була Програма соціально-економічного та культурного розвитку району на 2012 рік. Забігаючи наперед, варто на-голосити, що цьогоріч на будівництво об'єктів соціально-культурного призначення Турківщини виділено найбільше коштів з-поміж усіх районів Львівщини. Найважливішими об'єктами є завершення реконструкції третьої черги ЦРЛ, завершення будівництва Нижньояблунської ЗОШ та початок будівництва Либохорської ЗОШ. До того ж у переліку об'єктів, які включено програму капітального будівництва, належать культурно-медичний центр с. Розлуч, полігон твердих побутових відходів, реконструкція системи водопостачання в м. Турка, добудова п'яти класних кімнат у школі с. Лосинець, капітальний ремонт, з добудовою їдальні та класних кімнат, у Завадівській ЗОШ.

(Закінчення на 3 стор.)

## Шановні колеги!

**Щиро вітаємо Вас із професійним свя-  
том – Днем державної служби!**

Люди, які обирають державну службу, заслу-  
говують на глибоку повагу, адже на їхніх плечах нелегка ноша відповідальності за добро-  
бут та майбутнє нашого народу. Пам'ятайте, що довіра до влади починається з державного службовця.

Тож нехай Ваші дії будуть мудрими, а що-  
денна робота викликає повагу та довіру гро-  
мадян. Бажаємо, щоби кожен день Вашого жит-  
тя був щасливим, дарував здоров'я, а родинне тепло і затишок допомагали у виконанні почес-  
ного і відповідального професійного обов'яз-  
ку.

**Володимир ГРЕБЕНЮК,  
голова Турківської райдержадміністрації;**  
**Василь ДРЕБОТ,  
голова Турківської районної ради.**

## Vітаємо

Цими чудовими днями, у розквіті творчих сил, збагачений життєвим досвідом, відзначив свій ювілей завідувач відділу освіти Турківської РДА Михайло Миколайович Кропивницький.

Шановний ювіляре, нехай Ваша життєва дорога в'ється по висхідній, нагороджує здоров'ям, щастям, радістю та всіма земними благами. Прийміть від нас щирі вітання і найкращі побажання великого людського щастя, добра, щасливого довголіття.

*Своїм трудом, завзяттям, хистом  
Вагомий внесок особистий  
Внесли в становлення освіти.  
За це – повага Вам, і честь, і квіти!  
Нехай, шановний, Ваша нива  
Під Богом буде Вам щаслива.  
Бажаєм прожити в силі й здоров'ї  
Ще многії літа! Щасливої Вам долі!  
З повагою – директори шкіл району.*



Церковний комітет та громада с. Висоцьке щиро сердечно вітають з днем народження, яке він відсвяткував 21 червня, настоятеля церкви святого Миколая с. Висоцьке, протоіосвітіра – отця Федора Савчака – і бажають йому міцного здоров'я, добробыту, родинного тепла і Божої опіки на цей рік і на увесь довгий вік.

*Отче духовний, прийміть найщиріші вітання,  
Від всієї громади церковної шлем побажання.  
Бажаємо щастя, здоров'я,  
Весняних і щедрих Вам літ,  
Щоб довіку несли Ви Божу науку у світ.  
Хай світ потепліє від Божого слова.  
Хай радість щодня Вам Господь посилає  
І Вашу родину благословляє.*



Щиро сердечно вітаємо з 60-річним ювілеєм дорогу нам людину – хорошого чоловіка, турботливої батька та люблячого дідуся, жителя с. Мельничне – Івана Михайловича Чудака.

Бажаємо Вам доброго здоров'я, невичерпної життєвої енергії, здійснення всіх мрій і бажань, поваги від людей, родинного тепла і Божої ласки та благословення.

*Вам сьогодні, рідний, шістдесят.  
Із відчуттям ми хочемо вітати  
За мудрість батьківських порад,  
За вміння всім завжди допомагати.  
За приклад чоловіка й сім'янина  
І за могутні руки золоті,  
Нехай Господь пошле Вам благословення,  
Здоров'я й сил дарують всі святы.  
А Матінка Божа – Цариця Свята –  
Дарує щасливі і довгі літа.*



З повагою і любов'ю – дружина Марія, син Роман, дочки Галина, Оксана, Павлина; невістка Аліна, зяті Іван та Микола; онуки Анна, Микола, Юрій, Іринка, Іванка, Петрик.

Про людей хороших

# СХОДИНКА, НА ЯКУ ВОНА ПІДНЯЛАСЯ

**Це – майстерність. Про турківчанку – майстра-кухаря – Орисю Плядер не раз доводилося чути багато добрих слів. Глянувши на цю жінку, складається враження досить серйозної і строгої людини, але при першій же зустрічі, ці думки розвіюються, як тополиний пух, бо Орися Григорівна надто проста у спілкуванні, з дуже присменою і доброю вдачею. На зустріч з нею я пішла просто у їдальню дитячого садка, де вона зараз куховарить. Акуратна і дуже рухлива, вона разом із колегами по роботі саме готувала страви для обіду – смажила сирники. Не полишаючи ні на мить своєї роботи, через скромність, неохоче, вона все ж розповіла мені окремі важливі штрихи із своєї трудоової біографії.**

У 1965 році закінчила Львівський торгово-економічний технікум, після чого, за скеруванням, два роки працювала в Мостицьках директором комбінату громадського харчування. За якийсь час приїхала в Турку і влаштувалася на роботу, знову у сферу громадського харчування, але вже заступником директора. Прходить два роки, і за станом здоров'я Орися Григорівні доводиться змінювати роботу. Її призначають директором одразу двох ресторанів – у Турці і Розлучі. Багато літ віддала себе цій посаді, але ж знову, з певних об'єктивних причин, залишила ї цю роботу і перейшла працювати у кондитерський цех, завідувачем. Коли ж цех приватизували, а штат працівників скоротили, Орися Григорівна, будучи безробітною, як і багато інших колег, стала на облік у районний центр зайнятості, звідки й пішла згодом на заслужений відпочинок. А з відкриттям у Турці дитячої дошкільної установи при Турківському НВК, її, як умілого фахівця, запросили сюди на посаду кухаря.

– Свою роботу я люблю всім серцем. І не тільки пекти чи варити, а й подавати страви, сервірувати стіл. Печу весільні торти, короваї, кличути мене й за весільну господиню, але маю двох любимих онуків – Павла, який вчиться на архітектора у Львові, і Євгена, учня старокласника, тож залюбки віддаю їм увесь свій



вільний час, – розповідає п. Орися. – Що стосується роботи в садочку, то стараюся працювати на совість, бо не личить мені в такі-то поважні роки робити абияк. Та й взагалі я навіть не розумію, що може бути по-іншому. Постійно урізноманітнюю дитячі обіди, навіть у пісні дні у нас інший раціон. Я не кажу, що ми обмежуємо дітей в м'ясі, але, наприклад, у середу чи п'ятницю готуємо більше рибних страв: рибу тушковану, смажену, котлети рибні або ж тюфлі. Не уявляю, як можна готувати чай з пакетиків, коли наш край такий багатий на цію і пахучі квіти та трави. Вимагаю, щоб продукцію, яку завозять для приготування страв, була свіжа і якісна. Адже харчується діти, і я дуже переживаю за їхнє здоров'я, бо час сьогодні непростий, безліч різних харчових отруєнь буває. Встаю о п'ятій годині

ранку, о сьомій – уже не роботі. Не знаю, скільки мені Бог дасть сили ще працювати, але, звичайно, хочу ще трохи й відпочити. Трудилася я й в Чорнобилі, одразу після вибуху на атомній. Не було іншого вибору: або Чорнобиль і робота, або ж я стаю безробітна, а на руках було тоді двійко маленьких дітей.

За словами завідувача дошкільної установи Світлани Войтович, від роботи Орисі Григорівні – тільки одне задоволення та подяки від батьків і їхніх дітей. Готує надзвичайно різноманітні страви і завжди в тому зацікавлена. Сніданок для дошкільнят – о 15 хв. на десяту, і на той час в їдальні уже все вчасно і смачно приготовлено. Орися Плядер і за характером хороша, врівноважена, спокійна і напрочуд добра людина.

– Нам насправді дуже пощастило, що Орися Григорівна згодилася працювати в дитячому садку. По-перше, їй, як фахівцю, немає рівних навіть на Турківщині. Ініціативна, при складанні меню, старається не повторювати блюда, у кожну страву, образно мовлячи, вкладає душу. І, по-друге, слід відмітити її людські якості, в першу чергу християнські чесноти, – характеризує кухаря дошкільної установи директор Турківського НВК (ДНЗ) Геннадій Когут. – Ця людина ніколи не пройде повз чуже горе. І допомагає так, аби ця допомога була не на виду. Високу майстерність, багаті знання у галузі кулінарії старається передати своєму помічнику, бо розуміє, що рано чи пізно, але доведеться залишити улюблену роботу. Тільки найкращі слова можуть сказати про Орисю Григорівну. Вона варта того, аби Господь дарував їй щедро все те, що вона віддає дітям.

Ольга ТАРАСЕНКО.

## Вітаємо

Педагогічний колектив в Ільницького НВК щиро сердечно вітає з ювілейним днем народження свого земляка, уродженця с.



Ільник, який починав тут свою педагогічну діяльність, добропорядну і щиру людину, завідувача відділу освіти Турківської РДА Михайла Миколайовича Кропивницького і бажає шановному ювіляру міцного здоров'я – з роси і води, невичерпної життєвої енергії, успіхів у праці, родинного тепла, Божої опіки та благословення.

**Хай буде довгим Ваш життєвий шлях,**

**Хай не турбують лихо і нещастя,**

**І журавлі на крилах хай несуть**

**Все те, що люди називають щастям!**

**Нехай душа в Вас заведи молодіс,**

**На білій скатертині будуть хліб і сіль.**

**Літнім теплом хай сонечко зігріє**

**І слова подяки линуть звідусіль.**

Кум Володимир із сім'єю вітає з ювілем дорого-

го кума, щиру, надійну, доброчесну людину – Івана Михайловича Чудака – і бажає йому доброго здоров'я, родинного тепла, сімейного благополуччя, оптимізму, життєвої наснаги та рясніх Божих благословінь на многая і благая літ.

**Життя хай квітне, мов вишневий сад,**

**І кожен день усміхнено радіс,**

**А доля посилає зорепад**

**Здоров'я, щастя, успіхів, надій!**



## У районній раді

# НА ОСІНЬ НАМІЧЕНО ЗДАЧУ ДВОХ ОБ'ЄКТІВ

### (Закінчення. Початок на 1 стор.)

Днями голова Турківської районної ради Василь Дребот та перший заступник голови Турківської РДА Ігор Токар разом з представником обласного управління освіти Михайлом Брегіним та завідувачем відділу освіти Турківської РДА Михайлом Кропивницьким (**на фото**) відвідали с. Либохор та с. Нижня Яблунька. Зокрема в Либохорі вони зустрілися з начальником управління капітального будівництва облас-



ної ради Ігорем Хмілем й обговорили проект будівництва тут загальноосвітнього навчального закладу. Загальна вартість об'єкта становить 29 млн. 200 тис. грн.. Уже в липні заплановано розпочати будівництво й виділено на це 1 млн. грн. з державного бюджету та 200 тис. грн.. – з обласного. Представники будівельної організації – «Львівський будівельний холдинг» – проінформували, що для зведення фундаменту, стін та даху, накриття будівлі, монтажу вікон та дверей потрібно 12 млн. грн.. За умов належного фінансування, це можна було б зробити у 2013-му році. Згідно з педагогічним замовленням, школа тут запланована на 480 дітей. Але, за погодженням будівельників, замовників, проектантів та представників влади, можна було би проект дещо відкоригувати, таким чином зробити школу на 360 дітей. Хоча в Лібохорі приріст населення є відчутним. У 2012-му році тут зареєстровано 52 новонароджених. Обговорювалося і питання створення при нобудованій загальноосвітній школі дошкільного закладу.

Зрозуміло, в Либохорі це лише перспективи, в яку , після багатьох обіцянок, місцеві жителі мало вірять, а в с. Н. Яблунька школа має бути здана в експлуатацію орієнтовно в жовтні 2012 року. Для цього тут виділено 15,5 млн. грн. Щоб вкластися в заплановані терміни, вже найближчим часом на будові фірмі «Мальви-маркет» допомагатиме бригада управління Львівської залізниці. Тут також дещо скориговано педагогічне замовлення по будівництву: з чотирьох секцій майбутньої школи залишилося лише три – на 360 дітей, а не на 480, як це було раніше. А загальна вартість об'єкта становить 22,5 млн. грн.

Якщо об'єкт буде здано в експлуатацію в намічених терміні (при наймні, в це хочеться вірити), то невирішено залишається проблема функціонування теперішніх приміщень школи. Частина фахівців стверджує, що їх треба залишити, інші – знести. Якщо переможе другий варіант, то місцеві педагоги вже сьогодні думають, де навчати-муть дітей з 1 вересня.

Втім, за будь-яких обставин віриться, що влада, яка виділяє на ці об'єкти кошти, зможе заплановане втілити в реальність, таким чином довести, що все це не лише обіцянки, а цілеспрямована допомога Турківщині.

**Василь ВАСИЛЬКІВ.**  
Фото автора.

# Bimaem

Сьогодні святкує свій 70-річний ювілей наша дорога, чуйна, любляча і турботлива дружина, матуся, бабуся і прабабуся, жителька Турки Люба Миколаївна Різак! Дорогенька наша, хай здоров'я у Вас добрим буде до 100 років! Хай стелиться барвінковим листом та калиновими гронами росянисте щастя родини. Хай Мати Божа оберігає Вас і щедрою ласкою завжди покриває.

*Спасибі за ласку, за вічну турботу,  
За чуйність, гостинність, невтомну ро-  
боту.*

*Господь хай дарує здоров'я і сили,  
Спасибі, рідненька, що Ви нас зростили.  
Спасибі велике, що всім помагаєте,  
Молитесь за нас, добра нам бажаєте,  
За руки робочі, за хліб на столі,  
Спасибі Вам, рідна, уклін до землі!*

*Спаси Вам, роза, укоти їх землю.*  
З любов'ю і поговою – чоловік Михайлло, дочка Світлана, син Володимир, зять Володимир, невістка Стефа, онуки – Марія з чоловіком Іваном, Леся з чоловіком Миколою, Тетяна і Степан, правнуки – Ігорчик, Глорія-Марина, Михасик. До привітань приїднується сваха Анна з Шум'янця.

Дружина Мирослава, сини Руслан і Андрій, невістки Надія і Мар'яна, онуки Софійка і Марічка щиро сердечно вітають з **65-річчям** від дня народження любимого чоловіка, турботливого батька, щирого, доброго свекра, люблячого дідуся – жителя с. Нижня Яблунівка – Степана Васильовича **Сливаря** і бажають йому міцного здоров'я, родинного тепла, світлої радості в житті і довголіття.

*Хай буде світлим Ваш життєвий шлях.*

*Хай не турбують лихо і напасти.  
І журавлі на крилах хай несуть  
Все те, що називаемо ми щастям.  
Тепло й добро нехай дарує світ,  
Дай Боже Вам здоров'я, і натхнення,  
Щоб Ви прожили ще багато літ  
Під Божим і людським благословенням.*

Педагогічний колектив Турківського НВК-ДНЗ  
шле найщиріші вітання з **нагоди ювілею** заві-  
дувачу відділу освіти Турківської РДА Михайлу  
Миколайовичу **Кропивницькому** і бажає шанов-  
ному ювіляру міцного здоров'я – з роси і води,  
добробуту, родинного тепла, злагоди, успіхів у  
здійсненні добрих помислів і спо-  
дівань, Божої ласки і опіки на  
життєвій дорозі.

**Щиро вітаємо зі святом,  
Здоров'я чищимо багато.  
Хай щастя в серце завітає,  
Добром Господь благослове-  
дяє.**

*Шістдесят... У Вас в житті ще літо  
Хай довгим буде й не спішить зима.  
І в цей прекрасний день ми Вам бажаєм  
Благополуччя, миру, радості й добра!*

У прокуратурі району

## БАБУСЯ УСИНОВИЛА ОНУЧКУ І ЗАБРАЛА ЇЇ ЗА КОРДОН

На виконання Наказу Генерального прокурора України №6 від 29.11.2006 р. «Про організацію представництва прокуратури в суді інтересів громадян або держави та їх захисту при виконанні судових рішень», прокуратурою району забезпечено участь у судовому засіданні в Турківському районному суді при розгляді справи про усиновлення дитини іноземцем, а саме рідною бабцею, яка на даний час проживає за кордоном та є громадянином іноземної держави.

Усиновленням є прийняття усиновлювачем у свою сім'ю особи, на правах дочки чи сина, що здійснено на підставі рішення суду й має провадитись у найвищих інтересах для забезпечення стабільних та гармонійних умов її життя.

З'ясовано, що неповнолітня особа, до моменту усиновлення, проживала в дитячому будинку «Нове життя», що знаходиться на території нашого району. В 2010 році залишилась без батьківського піклування через смерть матері та позбавлення батька батьківських прав.

Також зазначена дитина перевівала на обліку дітей, які можуть бути усиновлені.

Суд, постановляючи рішення про усиновлення, врахував обставини, що мали істотне значення для справи, зокрема достатній матеріальний стан усиновлювача за кордоном, що в подальшому даст змогу забезпечити дитині права в обсягу не меншому, ніж це встановлено законами України, стан здоров'я усиновлювача та взаємовідносини, що склалися між усиновлювачем та усиновлюванням.

У судовому засіданні також заслушано та враховано особисту згоду неповнолітньої особи на її усиновлення.

За результатами розгляду справи, прийнято позитивне рішення, а з тим і життя ще однієї дитини набуло нового сенсу в оточенні люблячої родини.

Наталія РИБЧИЧ,

прокурор прокуратури Турківського району, юрист 3 класу.

На фото: у залі судового засідання суддя Турківського районного суду Іван Федитник та прокурор прокуратури Турківського району Наталія Рибичич.

Новини з ратуші

## ПРИТЯГНУЛИ ДО ВІДПОВІДЛЬНОСТІ

Відбулися засідання адміністративної комісії при Турківській міській раді. На одному з них слухали інформацію про порушення ст. 144 Сімейного кодексу України, а саме – про несвоєчасну реєстрацію (без поважних причин) батьками в державних органах реєстрації актів цивільного стану народження дитини. Керуючись ст. 212 ч.2 КУ «Про адміністративні правопорушення», було накладено штраф в розмірі одного неоподатковуваного мінімуму доходів громадян на гр. Т. та попереджено її про недопустимість аналогічних правопорушень у майбутньому.

На наступному засіданні адмінкомісії слухали інформацію про порушення ст. 182 КУпАП, тобто про завідомо неправдивий виклик спеціальних служб. Керуючись ст. 183 КУпАП «Завідомо неправдивий виклик спеціальних служб», на гр. С. було накладено стягнення – штраф у розмірі трьох неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

## БУДЕ КОМУНАЛЬНА АПТЕКА

Недавня сесія Турківської міської ради прийняла рішення про утворення соціальної комунальної аптеки по вул. Молодіжна, 46 – на місці колишнього приміщення аптеки ПП «Амікус». Але, за словами мера міста Юрія Касюхника, його площа, у розмірі 245 м кв., буде для аптеки забагато. Тому мерія запросила експертів оглянути дане приміщення, зробити відповідну експертну оцінку, поділити його, аби другу частину віддати комусь в оренду.

Ольга ТАРАСЕНКО.

## Вітаємо

Дорогу, люблячу, найдорожчу, наймилішу, найширішу донечку, сестричку, племінницю – Марію Ярославівну Ковальчин – від щирого серця вітаємо з 30-річчям від дня народження, яке вона відсвяткувала 19 червня. Бажаємо їй міцного здоров'я, Божої опіки на довгі і мирні літа, щастя в особистому житті, достатку і Божого благословення.



У цей свяtkовий світлий день,

Коли настає Твій ювілей,

Ми широ всі Тебе вітаєм,

Здоров'я і добра бажаєм.

Хай обминуть Тебе тривоги,

Хай Бог дасть щастя на путі.

Хай світла, радісна дорога

Щасливо стелиться в житті!

З любов'ю – мама Юля, тато Ярослав, сестричка Галина, швагро Микола, бабуся Марія і вся близька родина.



Педагогічний колектив Верхньояблунського НВК щиро сердечно вітає з ювілеєм вчителя Івана Михайловича Вовка і бажає ювіляру міцного здоров'я і Божого благословення.

Хай нових днів ще буде безліч,

Без ліку – щастя і пісень.

Прийміть вітання найширіші

У цей свяtkовий, ювілейний день.

Здоров'я, щастя зичим не на рік,

На все життя бажаєм його широ.

Щоб радісним і довгим був Ваш вік

З добром, любов'ю, спокоєм і миром!

Присвячую рідній Матусі – Надії Іванівні Гурч

# УРИВОК З ЖИТТЯ

Народилась Вона у червневу пору,  
Коли сонце в тепло зодягало.  
Воно серцю її дало в дар доброту,  
А душі – щедроти покривало.

І радили батьки, як зростало дитя:  
«Поміч нам неабияка буде». –  
Трудівниця, добряга, красуня яка! –  
Не натішаться збоку і люди.

А Надійка росла і надію несла,  
Немов зірка ясна, мік оселі.  
Повні сяива зініці та сміху уста  
Розвівали думки невеселі.

От і в школу пора, та вдягнутись в нішо:  
Ні чобіт, а про туфлі – і мови...  
А в сім'ї діточок їх семеро було,  
Тож по черзі ходили до школи.

А зі школи гайда до матусі, біжить  
Помогти в господарстві небозі:  
Через силу води із ріки наносить  
Й на плечах з лісу дров, як на возі.

А в 14 літ, як почався сезон,  
Заробляти поїхала ненька...  
Буряки-бур'яни – це, повірте, не сон,  
Це реальність доволі жорстенька.

Так трудилось дитя – й за зароблений  
гріш  
Лише сукню для себе придало.  
А за інші рублі – для всієї сім'ї...  
Щоб домівка достатком сіяла.

А як юність прийшла, то розквітла краса,  
Й парубки взяли серце в облогу.  
Як не круть, як не верть – дала всім гар-  
буза,  
Крім одного Адама, їй-Богу.

Поріднили серця та гніздечко сплели,  
Працювали, як бджоли трудящи.  
І молили Отця, щоби донечки три  
І щасливі були, і путящі.



Так надії човни гнав до пристані час  
Й крокували роки без упину.  
Випадала нагода Надії не раз  
Залишити малу Батьківщину.

Й жити легше, по-панськи. Та де ж там,  
батьки...  
Хвора мати в обіймах постелі...  
Не дозволила совість Надії піти  
Між містянині з сільської оселі.

Доглядала батьків до останнього дня,  
Поки серце їх билося в грудях.  
– Милосердна, терпляча, гостинна Вона, –  
Часто-густо звучало на людях.

– Наша хата – це дім пристарілих, готель,  
Дитсадок, – дорікали їй діти. –  
Тут, як завжди, багато сторонніх людей.  
– Діточки, їм же нікуди дітись.

Нагодуйте голодних, – нам каже Ісус, –  
Подорожніх до дому прийміте,  
Уникайте зазнайства, всіляких спокус,  
Й близьких всіх, як себе, полюбіте. –

Так повчала Матуся ще юніх дочек  
Й закликала по-Божому жити:  
Крізь любов просівати кожне слово і крок,  
Аби менше на світі трішти!

А тепер підростають й онучечки три  
Та милують бабусині очі.  
Це потіха велика. Як доньки росли,  
Працювали з світанку до ночі.

Продавцем за покликанням серця пішла  
Й посвятила себе тій царині.  
І носила вантаж нелегкий на плечах...  
А здоров'я ридає й понині.

Операції дві вже на ноги знесла,  
Та ще й грижа хребта допікає,  
Болять руки та ноги,脊на й голова –  
Майже все, та Матуся скриває...

Бо не звикла жалітись... в покорі терпить,  
Молить Бога додати їй сили.  
Того просимо й ми для Матусі щомить,  
Щоб здорові були та щасливі.

51 рік Ви прожили в Христі.  
Піклувались про долю злідених.  
Хай повага й любов наповнює Ваш дім.  
Будьте, Мамо, у Бога блаженні.

Ще я хочу, Матусю, щоб теє зерно,  
Що Ви сіяли в наші серденька,  
З кожним роком і днем рясним цвітом  
росло,  
Щоб гордилися нами Ви, Ненько!!!

З Днем народження Вас вся вітає рідня  
В цю велично-святкову дину.  
Хай Господь береже Вас щохвилі, щод-  
нія –  
Найдорожча у світі Людино!!!

**Леся ГУРЧ,**  
**асистент кафедри мови ЗМІ,**  
**факультету журналістики**  
**ЛНУ імені Івана Франка.**

## На захист рідної мови

# НАМ НЕ ОДНАКОВО

Українська мова, як українська пісня, є одним з най-  
вищих досягнень людського генія. Ще в далекому 1934  
році в Парижі, на світовому конкурсі мов, були виз-  
нані найкращими у світі три мови: французька, персь-  
ка та українська. Але нашу мову намагаються знищи-  
ти, заводячи її в розряд «деревенського языка», замі-  
нити її чужим суржиком.

Наши воріженки намагаються нав'язати нам ще і другу  
державну мову. Звичайно, ми як цивілізованиі люди прагне-  
мо, щоб усі громадяни держави були багатомовними, але  
перш за все досконало володіли рідною мовою. Тому ми,  
українці, знаємо і поважаємо російську мову, мову Пушкі-  
на, Толстого. Але є ще мова, яка теж зветься російською, –  
мова Петра I і Катерини II, мова Валуєва і Муравйова, Лен-  
іна, Ківалова, Єфремова, Чечетова. Останні категорично  
відмовляються говорити українською мовою у Верховній

Раді до того часу, доки російську не визнають другою офіцій-  
ною.

А що у нас? Пройдіться, будь ласка, нашими «харчово-  
піттєвими закладами» – барами, кафе, ресторанами. Там чуємо здебільшого російську «попсу». І в наших маршрутках  
лунає російська «дешева», майже вульгарна музика. А їх сало-  
ни обклеєні вульгарно-тюремними висловами на російській.  
І здається вже, що між водіями маршруток є конкурс, хто до-  
тепніше (на їхній погляд) обклейт свій салон цією брудно-  
тою. Дехто з доморощених перевертнів просторікує: « не всé  
ли равнo? ». Ім, очевидно, не тільки « всъе равнo », але й «же-  
лательно », щоб згинула українська душа. Але ж нам, україн-  
цям, не однаково. Ми не допустимо, щоб нам сіли на голову,  
бо тільки опудало дозволяє собі сідати на голову – збереже-  
мо українську мову, культуру, духовність, як повіки збереже-  
мо силу, процвітачу, щасливу і миролюбну Українську Со-  
борону Державу.

**Михайло КАЗИБРІД,**  
**голова Незалежної профспілки гірників України, м. Чер-  
вонограда «Візейська», уродженець Либохори.**

# Bітаємо

Педагогічний колектив Розлуцької ЗОШ І-ІІ ст. сердечно вітає з ювілейним днем народження завідувача відділу освіти Турківської РДА Михайла Миколайовича Кропивницького і бажає шановному ювіляру:

*З роси, з води на добру сотню літ,  
Бажаєм щастя, благ земних по вінця.  
Здоров'я Вам міцного, мов граніт!  
Щоб тепле, сонячне проміння  
В душі будило ніжні почуття.  
Щоб не торкалась скронь зими пороша,  
Щоб Ви пройшли через усе життя,  
Такий, як є, – привітний і хороший.*



Дирекція і колектив Присліпської ЗОШ І-ІІ ст. щиро вітають з ювілейним днем народження завідувача відділу освіти Турківської РДА Михайла Миколайовича Кропивницького і бажають шановному ювіляру:

*Сьогодні, в ювілею світлий день,  
Ми радо всі і щиро Вас вітаєм.  
Бажаєм щастя, успіхів, пісень,  
Що наш народ одвіку іх співає.  
Здоров'я Вам і чистої води  
В криниці золотій добра і щастя.  
Земних Вам благ від нас усіх,  
Хай все, що Ви задумаете, вдастся.*



Педагогічний колектив Верхненського НВК щиро вітає з ювілею датою завідувача відділу освіти Турківської РДА Михайла Миколайовича Кропивницького і бажає шановному ювілярові міцного здоров'я і успіхів у праці.

*Із роси, з води Вам, з ясних зір,  
Хай гостей Вам щонеділі – повен двір!  
Хай Вам хліб і білий цукор на столі,  
Хай Вам ночі будуть світлі й ясні дні!*



Педагогічний колектив Матківського НВК щиро вітає з 60-річним ювілеєм завідувача відділу освіти Турківської РДА Михайла Миколайовича Кропивницького і бажає йому:

*Летять роки в міжзоряний політ,  
Але душа нехай про це не знає!  
І хай так буде аж до сотні літ,  
І доброта ніколи не згасає!  
Хай доля піднесе іще словна  
І радості, і наснаги, і здоров'я,  
Нехай заєжді в душі цвіте весна  
І серце зігрівається любов'ю!*



Педагогічний, профспілковий комітети Нижньояблунської ЗОШ І-ІІ ст. щиро вітають з ювілейним днем народження завідувача відділу освіти Турківської РДА Михайла Миколайовича Кропивницького і бажають йому:

*І працю, ї знання, і здоров'я –  
Усе відаєте сповна.  
Хоч дні і хороші, та знову  
Щоб іх звеселяла весна.  
Нехай для Вас квітуює білий світ,  
Життям стають найкращі Ваші мрії.  
І доля посилає много літ,  
Здоров'я, щастя, радості й надій!*



Педагогічний колектив Лосинецької ЗОШ І-ІІ ст. щиро вітає з 60-річним ювілеєм завідувача відділу освіти Турківської РДА Михайла Миколайовича Кропивницького і бажає йому:

*Хай дороги стеляться крилато,  
Будуть чисті, рівні, як струна,  
А добро не обминає хату,  
Як не обминає світ весна.  
Хай Матір Божа Вас охороняє,  
Сіяє втіхи зірка золота.  
Ісус Христос здоров'я посилає  
На щедрі щастямів многії літа!*



Педагогічний колектив Кривківської ЗОШ І-ІІ ст. щиро вітає з ювілеєм порядну, чуйну і добру людину, професіонала педагогічної ниви, завідувача відділу освіти Турківської РДА Михайла Миколайовича Кропивницького і бажає йому:

*Зірница Вам світанкових, що чарують світ,  
Стежин росяністих, що кличути удалі,  
І днів ясних, і щедро благих літ,  
Без прикорості, засмуті і печалі.  
Хай квітнуть для Вас кучеряві сади,  
На траєвах бринять чисті роки,  
Не знайте ні смутку, ні горя-біди,  
Хай день Вам добрим плодоносить!*



Педагогічний колектив Верхньогусенської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає найциріші вітання з нагоди ювілею завідувачу районного відділу освіти Михайлу Миколайовичу Кропивницькому і бажає шановному ювіляру міцного здоров'я – з роси і води, невичерпної життєвої енергії і Божого благословення.

*Хай доля Ваша піснею зліта,  
Розкітне цвіт-калиною у лузі.  
Хай будуть щедрими літа  
На щастя, на здоров'я і на друзів.  
Людської шані зичимо й тепла,  
Достатку, злагоди і дружби у родині,  
Щоб вся біда у безвість відійшла,  
А радість залишалася віднині..*



Працівники Завадівської ЗОШ І-ІІ ст. шлють найциріші вітання з нагоди славного ювілею завідувачу відділу освіти Турківської РДА Михайлу Миколайовичу Кропивницькому і бажають йому:

*Хай зозулі Вам літ не шкодують,  
А літа ті приносять добро.  
Хай Вам радість щоденно дарують  
Україна, Карпати, Дніпро.  
Те бажаєм, що щастям звуть люди,  
Хай усмішка не сходить з лиця,  
Хай життя Ваше піснею буде,  
А тій пісні не буде кінця.*



Педколектив Верхньояблунського НВК від щирого серця вітає з ювілейним днем народження завідувача відділу освіти Турківської РДА Михайла Миколайовича Кропивницького і бажає шановному ювіляру:

*Ваш ювілей – то мудрості пора.  
Хай буде єдосталь і в житті, і в домі  
Здоров'я, щастя, злагоди, добра,  
Добробуту та щирої любові!  
Нехай незгоди всі Вас обминають,  
Лиш тепло й радість сходять на поріг.  
Здоров'я й щастя Бог Вам посилає,  
В душі не гасне світлий оберіг.*



Політикум

# ОБ'ЄДНАНІ МАЙБУТНІМ: ОПОЗИЦІЯ ОБГОВОРЮЄ ПРОГРАМУ ДІЙ З УКРАЇНЦЯМИ

**Євроліто-2012** принесло до України активізацію не лише спортивного життя, але й політичного. Опозиція, як і обіцяла, не зупинилася на власне партійному об'єднанні і продовжує консолідувати навколо своєї програми інтелектуальні сили країни. Обговорення програми Об'єднаної опозиції «Батьківщина» триває за участю експертів, громадських діячів, просто небайдужих українців у всіх регіонах держави.

Протягом більш ніж двох десятиріч незалежності на зустрічах політиків із українцями лунала, по суті, одна й та сама абстрактна теза: «ми за все гарне і проти усього поганого». З цим неможливо не погодитись, тому ми, українці, погоджувалися. Але після виборів виявляється, що слово, наприклад, «покращення» влада і українці розуміють зовсім по-різному.

Проте нині опозиційні політики розмовляють з народом однією мовою. До українців, нарешті, звернулися не з недолугим «все буде гарно», а з конкретною програмою дій, яку вони можуть проаналізувати, доповнити і змінити згідно з їх особистим баченням розвитку країни.

На травневому Форумі Об'єднаної опозиції, який пройшов на Михайлівській площі в Києві та об'єднав усі опозиційні сили під егідою партії «Батьківщина», був презентований проект програми «Справедлива держава, чесна влада, гідне життя». Голова Ради Об'єднаної опозиції Арсеній Яценюк та керівник центрального виборчого штабу «Батьківщина» Олександр Турчинов звернулися до українців із закликом обговорити і про-



Яценюк особисто зустрівся з жителями Житомирської, Донецької, Тернопільської, Одеської, Черкаської, Дніпропетровської, Запорізької, Львівської та інших областей країни.

Під час обговорення програми у Полтаві Арсеній Яценюк наголосив, що Об'єднана опозиція забере

повноваження по боротьбі з корупцією у всіх структур, які сьогодні начебто борються з корупцією, а фактично – її очолили, і створить Національне антикорупційне бюро – незалежний орган, який перевірить статки всіх посадових осіб та їхніх родин, зокрема й президента.

Полтавчани зауважили, що той, хто грабував країну протягом декількох років, знайде можливість грабувати її за будь-яких правил. Арсеній Яценюк відповів, що програма «Батьківщини»



передбачає антикорупційну люстрацію всіх вищих державних посадових осіб: «Мова йде про перевірку статків і маєтків усіх посадових осіб і їх родин: починаючи від президента й членів уряду і закінчуючи керівником районної державної адміністрації».

На Івано-Франківщині питання підвищення пенсій та загалом соціальних стандартів більш за інші хвилювало громаду, тому обговорення програми зосередилося навколо її соціально-економічного блоку. «Ми відновимо соціальну справедливість в пенсійній системі, – наголосив Арсеній Яценюк. – Програма опозиції передбачає введення справедливого механізму нарахування пенсій: з точки зору того, скільки ти працювали і скільки заробляв, а не яку посаду ти отримав».

На зустрічі з представниками громадськості Корольовського району Житомира Арсеній Яценюк заявив: «Не можна миритися з тим, що Україна має найнижчі в Європі параметри заробітної плати, що 80 відсотків українських сімей опинилися за межею бідності. Тому Об'єднана опозиція у своїй програмі визначила необхідність невідкладно внести зміни до законодавства про створення робочих місць, гарантування першого робочого місця для молоді».

На думку опозиціонерів, мінімальна заробітна плата повинна відповідати прожитковому мінімуму і становити не менш ніж 2400 гривень. Бюджетні кошти для впровадження реформ опозиція знайшла – їх отримають шляхом скорочення видатків на утримання апарату чиновників і скасування пільг для них, а також від продажу державних резиденцій та автопарків.

Остаточний варіант програми, у якому будуть враховані зауваження, пропозиції і доповнення українців, буде затверджений 30 липня на з'їзді Об'єднаної опозиції «Батьківщина». А поки що у нас є унікальний шанс стати не просто спостерігачами – вболівальниками, а й активними учасниками подій. І разом – зібрано країни – створити програму майбутнього держави.

**Олександр КЛІМЕНКО.**

23 червня ц.р. відбудеться нічна піша проща людей-мігрантів з Дрогобича до Грушевого.

Збір – о 19.00 год. в соборі Пресвятої Трійці.

Вихід – о 22.30 год. з церкви Успіння Пресвятої Богородиці.

Запрошуємо всіх небайдужих взяти участь у прощі.

Контактні телефони: 0671442421, п. Галина; 0987739126, п. Віра.

Продається двокімнатна квартира на другому поверсі, з меблями, в центрі міста, біля центрального ринку. В квартирі є газ, водяне опалення, телефон. є господарські будівлі. Ціна – договірна.

Тел.: 3-21-94, 0506687201, 0505259470.

**ПОНЕДІЛОК, 25****УТ-1**

06.00 Ранкова молитва  
 06.05, 07.00, 08.00 Новини  
 06.10, 07.05, 08.05, 23.35  
 Спорт  
 06.15, 07.10 Євро-2012. День за днем  
 06.25 Православний календар  
 06.30, 23.50 Експерт на зв'язку  
 06.50 Мультфільм  
 07.20 Країна on line  
 07.25 Хазяїн у домі  
 07.30 Ера бізнесу  
 07.35 Тема дня  
 08.15 Корисні поради  
 08.30, 00.15 Ювелір ТБ  
 09.00, 21.00 Підсумки дня  
 09.20 Агронюз  
 09.30 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР  
 09.35 Про головне  
 09.55 Олімпійським курсом  
 10.10 Кордон держави  
 10.25 Темний силует  
 10.35 Вікно в Америку  
 10.55 «Пісня об'єднує нас»  
 12.00, 18.05, 21.15 Діловий світ  
 12.05 В гостях у Д.Гордона  
 13.00 Чемпіонат Європи-2012. Іспанія - Італія  
 14.45 Euronews  
 14.55, 05.50 Діловий світ  
 15.00, 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)  
 15.10 Чемпіонат Європи-2012. 1/4 фіналу  
 17.00, 19.20 Ми - патріоти  
 18.50 Літній жарт  
 20.25 Наше Євро  
 21.25 Смішний та ще смішніший  
 21.50 Місце зустрічі  
 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі  
 23.00 Місце зустрічі №5  
 23.20 Підсумки  
 01.45 Чемпіонат Європи-2012. Повтор крашного матчу  
 03.25 ТЕЛЕМАРАФОН до Дня захисту дітей  
 05.15 М/с «Каспер»

**КАНАЛ 1+1**

06.05, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 00.15 ТСН  
 06.45, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
 07.15 М/с «Чорний плащ»  
 10.00 «Зніміть це негайно»  
 11.00 Х/ф «Золушка»  
 13.00 Х/ф «Нехай кажуть»  
 16.55, 18.25 Т/с «Метод Лаврової»  
 18.00 «ТСН. Особливе»  
 20.15 «Територія обману»  
 21.20 Х/ф «Маска Зорро»  
 00.30 Шоу «Вечірній Ургант»  
 01.05 Х/ф «Даїшники»  
 02.55 Х/ф «Закоханий кілер»  
 04.35 Т/с «Вогні великого міста»

**ІНТЕР**

06.00 Мультфільм  
 06.15 Т/с «Маршрут Милосердя»  
 07.00 «Новини»  
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»  
 07.30 Новини Євро  
 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
 08.30 Спорт у Подробицях  
 09.10 X/ф «Розсмішти Бога»  
 11.10 X/ф «Любов приходить не одна»  
 13.25 «Детективи»  
 13.55 «Судові справи»  
 15.05 «Серце підкаже»  
 16.15 «Жди меня»  
 18.10 Т/с «Кровинушка»  
 19.05 Програма «Про життя»  
 20.00, 02.40 «Подробиці»  
 20.25 «Спорт у Подробицях»  
 20.30 Т/с «Захисниця»  
 22.25 Т/с «Меч»  
 00.30 X/ф «Полювання на піранью»  
 03.05 Т/с «Забутий»

**ВІВТОРОК, 26****УТ-1**

06.00 Ранкова молитва  
 06.05, 07.00, 08.00 Новини  
 06.10, 07.05, 08.05, 23.35 Спорт  
 06.20 Православний календар  
 06.25, 23.50 Експерт на зв'язку  
 06.45 Мультфільм  
 07.15 Країна on line  
 07.20 Хазяїн у домі  
 07.25 Ера бізнесу  
 07.35 Тема дня  
 08.15 Корисні поради  
 08.30, 00.15 Ювелір ТБ  
 09.00, 21.00 Підсумки дня  
 09.15 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР  
 09.25 Світло  
 09.55 Розіграш ТМ «Хомка смакує»  
 10.00 Хай щастить  
 10.20, 21.50 Місце зустрічі  
 11.45, 18.05, 21.10 Діловий світ  
 11.55 Шеф-кухар країни  
 12.50 Чемпіонат Європи-2012. Чехія - Греція  
 14.45 Euronews  
 14.55, 05.50 Діловий світ  
 15.00, 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)  
 15.10 Чемпіонат Європи-2012. Данія - Португалія  
 17.00, 19.30 Ми - патріоти  
 18.50 Зірки гумору  
 20.35 Наше Євро  
 21.25 Смішний та ще смішніший  
 22.50 Трійка, Кено, Максима  
 22.55 Місце зустрічі  
 23.20 Підсумки  
 01.45 Чемпіонат Європи-2012. Повтори крашних матчів  
 05.15 М/с «Каспер»

**КАНАЛ 1+1**

06.00 «Служба розшуку дітей»  
 06.05, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.45, 03.10 ТСН  
 06.45, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
 07.15 М/с «Чорний плащ»  
 10.00 X/ф «Маска Зорро»  
 12.15 «Цілковите перевтілення»  
 13.10 X/ф «Білі троянди надії»  
 16.55, 18.25 Т/с «Метод Лаврової»  
 18.00 «ТСН. Особливе»  
 20.15 «Міняю жінку - 5»  
 21.35 «Моя сповідь. Олександр Буйнов»  
 22.40, 04.55 «Ілюзія безпеки»  
 00.00, 02.45 Шоу «Вечірній Ургант»  
 00.40 X/ф «Свій хлопець»  
 03.25 Т/с «Вогні великого міста»

**ІНТЕР**

06.15 Т/с «Маршрут Милосердя»  
 07.00 «Новини»  
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»  
 07.30 Новини Євро  
 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
 08.30 Спорт у Подробицях  
 09.10, 12.35 Т/с «Серце матері»  
 18.10 Т/с «Кровинушка»  
 19.05 Програма «Про життя»  
 20.00, 03.00 «Подробиці»  
 20.25 «Спорт у Подробицях»  
 20.30 Т/с «Захисниця»  
 22.25 Т/с «Меч»  
 00.30 X/ф «Любов під прикриттям»  
 02.20 Д/ф «Тунгусська навала. Сто років з таємницєю»  
 03.30 «Телевізійна служба розшуку дітей»  
 03.35 Д/ф «Леонід Биков. На останньому подиху»  
 04.15 Д/ф «Птах щастя Миколи Гнатюка»

**СЕРЕДА, 27****УТ-1**

06.00 Ранкова молитва  
 06.05, 07.00, 08.00 Новини  
 06.10, 07.05, 08.05, 23.15 Спорт  
 06.20 Православний календар  
 06.25, 23.50 Експерт на зв'язку  
 06.45 Мультфільм  
 07.15 Країна on line  
 07.20 Хазяїн у домі  
 07.25 Ера бізнесу  
 07.35 Тема дня  
 08.15 Корисні поради  
 08.30, 00.15 Ювелір ТБ  
 09.00, 21.00 Підсумки дня  
 09.15 Д/ф «На порозі історії»  
 10.35 Місце зустрічі  
 12.00, 18.05, 21.10 Діловий світ  
 12.05 Крок до зірок

12.50 Чемпіонат Європи-2012. Італія - Хорватія

14.45 Euronews  
 14.55, 05.50 Діловий світ  
 15.00, 18.20, 01.20 Новини (із сурдоперекладом)  
 15.10 Чемпіонат Європи-2012. Данія - Німеччина  
 17.00, 19.30 Ми - патріоти  
 18.50 Літній жарт  
 19.15 Жарт у подарунок  
 20.35 Мегалот  
 20.45 Наше Євро  
 21.25 Смішний та ще смішніший  
 21.50 Народний список  
 22.50 Суперлото, Трійка, Кено  
 23.00 Підсумки  
 23.25 Ера здоров'я  
 01.45 Чемпіонат Європи-2012. Повтори крашних матчів  
 05.15 М/с «Каспер»

**КАНАЛ 1+1**

06.00 «Служба розшуку дітей»  
 06.05, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.25, 05.15 ТСН  
 06.45, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
 07.15 М/с «Чорний плащ»  
 10.00 «Міняю жінку - 5»  
 11.00 «Моя сповідь. Олександр Буйнов»  
 12.05 «Цілковите перевтілення»  
 13.05 Х/ф «Темні води»  
 16.55, 18.25 Т/с «Метод Лаврової»  
 18.00 «ТСН. Особливе»  
 20.15 Х/ф «Люди Ікс -3: останній контакт»  
 22.20 «Гроші»  
 23.40 Шоу «Вечірній Ургант»  
 00.20 Х/ф «Ціпуватися заборонено»  
 02.10 Х/ф «Свій хлопець»  
 04.00 Т/с «Вогні великого міста»

**ІНТЕР**

05.35 Т/с «Маршрут Милосердя»  
 07.00 «Новини»  
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»  
 07.30 Новини Євро  
 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
 08.30 Спорт у Подробицях  
 09.10, 12.35 Т/с «Акула»  
 18.10 Т/с «Кровинушка»  
 19.05 Програма «Про життя»  
 20.00, 02.40 «Подробиці»  
 20.25 «Спорт у Подробицях»  
 20.30 Т/с «Захисниця»  
 22.25 Т/с «Меч»  
 00.30 «Парк автомобільного періоду»  
 01.05 Х/ф «За межами закону»  
 03.05 «Телевізійна служба розшуку дітей»  
 03.10 Д/ф «Я-Кіборг. Людина майбутнього. Якими ми будемо»  
 03.55 Д/ф «Чотири міфи про здоровий спосіб життя»

23 червня 2012 року

«БОЙКІВЩИНА»

9 стор.

## ЧЕТВЕР, 28

### УТ-1

06.00 Ранкова молитва  
06.10 Мультфільм  
06.20 Худ. фільм «Веселі хлоп'ята»  
08.00 Корисні поради  
08.30, 00.20 Ювелір ТБ  
09.00, 21.00 Підсумки дня  
09.10 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР  
09.25 Святковий концерт до Дня Конституції України  
12.10, 04.10 День конституції.  
Л.Кравчук. Спеціальне інтер'ю  
12.50 Чемпіонат Європи-2012. Португалія - Нідерланди  
14.50 Euronews  
15.00, 18.20, 01.25 Новини (із сурдоперекладом)  
15.10, 21.35 Чемпіонат Європи-2012. 1/2 фіналу  
16.55 Ми - патріоти  
18.05 Діловий світ  
18.50 «Сумлінні платники податків»  
20.25, 21.15, 23.45 Наше Євро  
01.20 Трійка, Кено, Максима  
01.50 Чемпіонат Європи-2012. Повтор кращого матчу  
03.30 After Live  
03.55 ТелеАкадемія  
04.40 Дитячий музичний фестиваль «ОКешкін джаз»  
05.20 М/с «Каспер»

### КАНАЛ 1+1

06.00 Х/ф «Люди Ікс -3: Останній контакт»  
08.00, 04.30 Х/ф «Чорна мітка»  
11.00 Х/ф «Земський лікар»  
19.30, 03.45 ТСН  
20.15 «Я люблю Україну-3»  
21.30 «Десять кроків до кохання - 2»  
22.40 «Чотири весілля»  
00.10 Шоу «Вечірній Ургант»  
00.35 Х/ф «Кремінь»  
02.10 Х/ф «Цілуватися заборонено»

### ІНТЕР

05.20 Т/с «Маршрут Милосердя»  
06.50 Т/с «А щастя десь поруч»  
18.05 Т/с «Кровинушка»  
19.05 Програма «Про життя»  
20.00, 03.35 «Подробиці»  
20.25 «Спорт у Подробицях»  
20.30 Т/с «Захисниця»  
22.25 Т/с «Меч»  
01.25 Х/ф «Дівчинка»  
04.05 «Телевізійна служба розшуку дітей»  
04.10 Д/ф «Владислав Галкін. Близько до серця»  
05.00 Д/ф «Холод»

## П'ЯТНИЦЯ, 29

### УТ-1

06.00 Ранкова молитва  
06.05, 07.00, 08.00 Новини

## Т е л е п р о г р а м а

06.10, 07.05, 08.05 Спорт  
06.15, 07.10 Євро-2012. День за днем  
06.25, 06.40, 07.20, 07.35 Тема дня  
06.30, 06.45, 07.25, 07.40 Країна on line  
06.35 Заголовки  
06.55 Православний календар  
07.45 Хазяїн у домі  
08.15 Корисні поради  
08.30, 00.15 Ювелір ТБ  
09.00, 21.00 Підсумки дня  
09.15 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР  
09.25 Святковий концерт до Дня Конституції України  
12.10, 04.10 День конституції.  
Л.Кравчук. Спеціальне інтер'ю  
12.50 Чемпіонат Європи-2012. Португалія - Нідерланди  
14.50 Euronews  
15.00, 18.20, 01.25 Новини (із сурдоперекладом)  
15.10, 21.35 Чемпіонат Європи-2012. 1/2 фіналу  
16.55 Ми - патріоти  
18.05 Діловий світ  
18.50 «Сумлінні платники податків»  
20.25, 21.15, 23.45 Наше Євро  
01.20 Трійка, Кено, Максима  
01.50 Чемпіонат Європи-2012. Повтор кращого матчу  
03.30 After Live  
03.55 ТелеАкадемія  
04.40 Дитячий музичний фестиваль «ОКешкін джаз»  
05.20 М/с «Каспер»

### КАНАЛ 1+1

07.15, 03.00 Х/ф «Нелюб»  
11.00 Х/ф «Земський лікар»  
19.30 ТСН  
20.00 Х/ф «Анаконда»  
21.50 Х/ф «Анаконда - 2. Полювання на криваву орхідею»  
23.50 Х/ф «Забійні канікули»  
01.25 Х/ф «Дікі хлопці»

### ІНТЕР

06.00 Т/с «Маршрут Милосердя»  
08.15 «Операція «Ы» і інші пригоди Шурика»  
10.10 Т/с «Точка кипіння»  
18.05 Т/с «Кровинушка»  
19.05 Програма «Про життя»  
20.00, 03.25 «Подробиці»  
20.25 «Спорт у Подробицях»  
20.30 «Велика Різниця»  
22.30 «Велика політика»  
02.00 Концерт «Queen Tribute»  
03.50 Д/ф «Taємна влада генів»  
04.35 Д/ф «Жадібність»

## СУБОТА, 30

### УТ-1

06.00 Ранкова молитва  
06.10 Мультфільм

06.20 Світ православ'я  
07.00 Ера здоров'я  
07.25 Корисні поради  
07.40 Олімпійський виклик  
08.00, 09.35 Шустер-Live  
09.20 Школа юного суперагента  
10.45, 17.30 Місце зустрічі  
12.20 «Секрети успіху»  
12.55, 15.05 Чемпіонат Європи-2012. 1/4 фіналу  
14.50 Зелений коридор  
17.05 Золотий гусак  
19.00 Кабмін: подія тижня  
19.10 Зворотний з'язок  
19.20 Наше Євро  
19.55 Елтон Джон в Києві  
20.00 Д/ф «СНІД»  
20.30 Благодійний концерт Елтона Джона в Києві  
22.00 Д/ф «СНІД-2»  
22.30 Гурт «Queen»  
00.15 Ювелір ТБ  
01.20 Мегалот  
01.25 Суперлото, Трійка, Кено  
01.30 Чемпіонат Європи-2012. Повтор кращого матчу  
03.20 Xіт-парад «Національна двадцятька» (із сурдоперекладом)  
04.30 «Нащадки»  
05.30 М/с «Каспер»

## НЕДІЛЯ, 1

### УТ-1

06.00 Ранкова молитва  
06.10 Мультфільм  
06.20 Крок до зірок  
07.10 7 чудес України  
07.35 Сільський час  
08.00 Украївтоконтент  
08.20 Корисні поради  
08.30, 00.20 Ювелір ТБ  
09.05 Смішний та ще смішніший  
09.30 Хто в домі хазяїн?  
09.50 Крок до зірок. Евробачення  
10.30 Золотий гусак  
10.55 Близьче до народу  
11.25 Караке для дорослих  
12.20 Чемпіонат Європи-2012. Перший півфінал  
14.20 Чемпіонат Європи-2012. Другий півфінал  
16.10 Місце зустрічі  
17.40 Шеф-кухар  
18.35 Зірки гумору  
20.15 Головний аргумент  
20.25, 21.15, 00.50 Наше Євро  
21.00, 01.25 Підсумки дня  
21.40 Чемпіонат Європи-2012. Фінал  
23.45 Церемонія закриття ЄВРО-2012  
01.20 Трійка, Кено, Максима  
01.40 Чемпіонат Європи-2012. Повтори кращих матчів  
05.15 М/с «Каспер»  
05.25 «Надвечір'я»

### КАНАЛ 1+1

06.00 М/ф «Смурфи»  
06.55 «Справжні лікарі - 2»  
07.45 «Кулінарні курси»  
08.10 «Світське життя»  
09.05 «Хто там?»  
10.10 М/с «Русалонька»  
10.35 М/с «Тімон і Пумба»  
11.00 «Світ навіворт - 3»  
12.10 «Велика різниця по-українському»  
13.15 Х/ф «Найкращий другого чоловіка»  
15.20 Х/ф «Чоловіча жіноча гра»  
17.10 Х/ф «Дайшники»  
19.30 ТСН  
20.00 Х/ф «Стежка вздовж річки»  
00.00 Х/ф «Анаконда»  
01.35 Х/ф «Анаконда - 2. Полювання на криваву орхідею»  
03.05 Х/ф «Забійні канікули»  
04.25 Х/ф «Дікі хлопці»

### ІНТЕР

05.40 «Парк автомобільного періоду»  
05.50 Д/ф «Жадібність»  
06.05 «Велика політика»  
09.20 «Городок»  
10.00 «Орел і Решка»  
10.55 «Найрозумініший»  
12.55 «Велика Різниця»  
14.55 Ювілейний концерт Надії Бабкіної

17.10 «Міжнародний фестиваль «Юрмаліна»  
19.00 «Розсміши коміка»  
20.00, 00.40 «Подробиці»  
20.30 «Вечірній Київ»  
22.40 Х/ф «Операція «Ы» і інші пригоди Шурика»  
01.10 «Свати біля плити»  
11.35 Т/с «Вийти заміж за мільйонера»  
15.50, 03.10 Х/ф «А я люблю одруженого»  
17.50, 21.00 Т/с «Лжесвідок»  
20.00 «Подробиці тижня»  
23.00 Х/ф «Громадянка начальнниця»  
00.45 Подробиці тижня  
01.30 Х/ф «Рита»

**Михайло Гичка:**

# «РЕЙДЕРИ ЦИНІЧНО ЗАЗІХНУЛИ НА ПАТРІОТИЧНУ ГОРУ ДІЛ»

**Гора Діл на Старосамбірщині - це не просто гора. Це місце, де у далекому 1943 році відбувся нерівний бій між вояками УПА та німецько-фашистськими загарбниками. Більше трьох десятків наших хлопців загинули. Коли вщух бій, місцеві жителі з Недільної піднялися на маківку, щоб поховати бойових побратимів у братській могилі. Це місце святе для кожного, хто вважає себе українцем. Навіть у часи комуністичного тоталітаризму ніхто не посмів руйнувати могили, хоча колгоспи довкруг сіяли зернові... З часів незалежності гору Діл пошановують як символ боротьби українців за незалежність. Гора Діл, неподалік якої у 1944-му відбувся Великий Збір УГВР, звучить так само гордо, як гора Маківка на Сколівщині - символ боротьби за визволення після Першої світової війни...**

Те, що ми сказали вище - така далека і близька кожному історія. Але якщо у комуністичні часи ніхто не дозволив собі зазіхати на пам'ять, яку береже гора Діл, де вдячні нащадки зводять унікальну дерев'яну Вежу Пам'яті, де кожного року влітку саме тут влаштовують виїзni засідання сесій Самбірської міської, Старосамбірської, Турківської, а в майбутньому і Сколівської районної рад, то на двадцятому році незалежності України почалося... Знайшлися бізнесмени, які вирішили взяти землі гори Діл, щоб вирощувати тут сад. "Чому їхній вибір припав саме на цю гору, ніхто з громади пояснити не може, - ділиться думками депутат Старосамбірської районної ради Ігор Піхочъ-

кий, - але в Недільній чи Топільниці і так сади не ростуть, то невже будуть рости на горі Діл? Мова йде про те, що хтось хоче поглумитися над пам'яттю борців за незалежність, взяти цю місцину в оренду..." Відбувся схід села, сесія Топільницької сільської ради відмовила новітнім рейдерам-орендарям і, здавалося, питання списали в історію. Але зазильні настільки уперто не відступають від намірів взяти собі гору Діл, що написали 14 судових позовів на сільську раду. Громада, шукаючи захисту, звернулася до депутата Львівської обласної ради Михайла Гички. "Я ніколи не думав, - розповідає Михайло Гичка, що рівень цинізму новітніх бізнесменів може сягнути

такого рівня. Сумніваюся, що їх цікавить сад на горі Діл, тут, мабуть, щось значно серйозніше. Вони зазіхнули не просто на патріотизм, на волю громади та депутатів Топільницької сільради, які висловилися в один голос проти захоплення гори Діл. Віта з Топільниці заганяли по львівських судах, і він, відстоюючи інтереси громади, уже просто не може дати собі ради. Я радію, що люди з цього закутка не опустили руки перед всесильними світу цього і звернулися за допомогою до мене. Я наразі зробив все, щоб найти відповідного рівня адвокатів, які відстоюють гідність громади. Нині рейдери хочуть захопити гору Діл, завтра - Маківку у Сколівському районі, потім - Гору Пікуй у Турківському районі чи ще щось, перетворюючи Бойківщину у приватну власність... Заразом, не можу стояти остронь, коли хтось топчеться по національній пам'яті".

Як завершаться судові позови до громади та віта, сказати нині важко, але, як би вони не завершилися, каже Михайло Гичка, ми однаково разом з громадами будемо відстоювати національні інтереси".

Олексій БІГУН.

**Будьмо милосердними**

## ДОПОМОЖІМО ІРИНЦІ

Як грім серед ясного неба, Володимир та Галина Сеньківи із с. Нижнє почули звістку від лікарів, що в їхньої 4-річної донечки Іринки дисплазія кульшових суглобів, вроджений звих лівого стегна. У дівчинки на 2,5 см одна нога коротша від другої.

Після консультації з лікарями Львова та Харкова, в родині, яка, як і багато подібних сільських, живе бідно, зажевріла надія, що цю ваду дівчинки можна вилікувати. Але для цього потрібно зробити дві, або й три операції. Одна коштуватиме, як мінімум, 50 тис. грн.. В іншому випадку, медики застерігають, що Іринка може стати інвалідом, перекосятися тазові кістки і хребет. Не виключений розвиток артрозу, зміщення усіх органів.

Сім'я звертається до всіх людей доброї волі допомогти - хто скільки може, аби найближчим часом дівчинку прооперувати. Доброчинні внески можна переказати: поточний рахунок 29240258611006 у ПАТ КБ-Надра МФО 380764 ЄДРПОУ 20025456. Призначення платежу - допомога на картковий рахунок №80801332.



## Vітаємо

Педагогічний колектив Сигловатського НВК широ-сердечно вітає з ювілеєм – 60-річчям від дня народження – директора Павла Олександровича Лоцька – і бажає йому міцного здоров'я, великого людського щастя, Божої опіки у житті.



**З ювілеєм Вас вітаєм,  
Сьогодні щиро Вам бажаєм**

**Здоров'я, щастя і тепла.**

**Щоб шлях Ваш був легкий, широкий,**

**Щоб мало було перевіскод,**

**Щоб ювілей справляли сотий,**

**Не знали б Ви тяжких турбот.**

**В роботі – успіхів, везіння,**

**У справах – вічного горяння.**

**Любові від душі бажаєм  
І хай Вам Бог допомагає.**

Педагогічний колектив Буковинської ЗОШ І-ІІ ст. широ-сердечно вітає з ювілеїним днем народження заідувача відділу освіти Турківської РДА Михайла Миколайовича Кропивницького і бажає шановному ювіляру міцного здоров'я і життєвих гараздів на многая і благая літ!



**Із рожевих світанків дитинства,  
Доброти, тепла і любові.**

**Із батьківства і материнства**

**Уся Ваша учительська доля.**

**Світлом сонця щастя хай лине,**

**Як в калиновій казці не наче,**

**І нехай джерелом в ній неспинним**

**Будуть радість, здоров'я удача!**

На прощі

# Ярослав Приріз подякував Андрію Лопушанському за допомогу в спорудженні храму в Биличах

**Щороку в неділю Всіх святих до маленької села Биличі тисячами приїздять люди з усіх куточків Прикарпаття, аби стати учасниками вже традиційної щорічної прощі до чудотворного джерела. Прочан не зупиняє ні бездоріжжя, ні відсутність розвинутої інфраструктури та золотоверхих соборів. Ще з далеких часів людей кличе сюди віра й цілюща вода джерела, що з'явилася тут в час об'явлення Матері Божої.**

Андрій Лопушанський, як і всі уродженці Старосамбірщини, ще з раннього дитинства щиро вірив: тут, у Биличах, – центр духовності не лише його маленької батьківщини, тут – осердя культури всього Прикарпаття. Ще в юності в нього з'явилася мрія, аби колись і на його рідній Старосамбірщині з'явився храм, здатен об'єднати всіх, незважаючи на конфесійну принадлежність, соціальний статус чи місце народження. Тому, коли в квітні 2010 року в Биличах було закладено й освячено камінь під майбутній храм для паломників, Андрій Лопушанський одразу ж без жодних вагань запропонував єпископу Самбірсько-Дрогобицької єпархії УГКЦ свою допомогу. Впродовж двох років на чудотворному відпустовому місці з'явився храм, здатний вмістити одразу сотню священиків.

10 червня 2012 року, в час чергового відпусту до Билич, архієрей Самбірсько-Дрогобицької єпархії УГКЦ Ярослав Приріз, традиційно вис-

ловлюючи подяку всім жертводавцям, особливі слова вдячності від імені всієї єпархії – священнослужителів і прихожан – висловив головному жертводавцю та меценату зведення храму для паломників Андрію Лопушанському:

- Ця церква, в якій ми сьогодні молимося, частково вже впорядкована: покрита добрим покріттям, осяяна золотим Господнім хрестом. Багато робіт між минулим роком і сьогоднішнім днем є зроблено. Ви пригадуєте, як я звертався до вас із закликом, з викликом – бо ж ніхто сам нічого не зможе зробити. І на цей виклик відповіли жертводавці... І я хочу подякувати всім небайдужим, які прикладають свої зусилля для того, щоби це місце увіковінити як Благовіщення нашої свободи. Та в особливий спосіб хочу подякувати нашому країнину, дорогому нашему співбратові – панові Андрію Лопушанському. Він відгукнувся на наш заклик ще багато років тому, коли ми тільки закладали фунда-

мент. Він звертався до отців Тараса Когута і Володимира Нестера, до мене зі словами: «Владико, я буду допомагати всім, чим зможу». Тож сьогодні це золотоверхе покриття – від хреста і до останнього сантиметра бляхи – пожертва й поміч нашого собрата Андрія Лопушанського, який сьогодні прибув сюди як паломник, як син рідної землі, того краю, де народився, де виховала його маті, де, вкладаючи до сну, означеневуvala його знаком хреста і шепотала молитву до Богоматері і Небесного Отця. Дорогий наш собрате Андрію, щиро Вам дякуємо за всю Вашу любов до рідної Церкви і свого народу, – зазначив у подячному слові владика Ярослав Приріз.

- Я готовий і надалі підтримувати Церкву, зокрема й розбудову відпустового центру в Биличах. Те, що з року в рік кількість прочан, готових іти до цього чудотворного джерела, невпинно збільшується, те, що люди знаходять тут душевний спокій, віру і впевненість, – означає лише одне: храм для паломників тут мусить бути. І я докладу всіх зусиль, аби цей задум був втілений у життя якнайшвидше, – завважив Андрій Лопушанський.

## Vітаємо

Педагогічний колектив  
Шум'яцької  
ЗОШ I-II ст.  
щиро сердечно вітає  
закінувача  
відділу освіти  
Турківської  
райдер-  
жадміністрації Михайла  
Миколайовича Кропивницького з ювілейним  
днем народження!



У цей святковий  
світлий день,  
*Коли настав Ваш ювілей,*

*Ми щиро Вас вітаємо,  
Добра і щастя Вам бажаємо.*

*Хай обминають Вас  
триоги,*

*Хай Бог дасть щастя  
на путі.*

*Хай світла, радісна  
дорога*

*Щасливо стелиться в  
житті!*

*Тож не старійте і не  
знаїте*

*В житті ні смутку, ані  
бід,*

*У серці молодість пле-  
кайте,*

*Живіть до ста щасли-  
вих літ!*

*Бажаємо світлої ра-  
дості й сили,*

*Ласкавої долі, добра і  
тепла,*

*Щоб ласку Вам стало не-  
бесне світило,  
Здоров'ям наповнила  
рідна земля.*

*Прийшла до Вас знамен-  
на дата*

*В калиновім намисті  
літ,*

*Слова найкращі хочем  
передати,*

*Низький і щирий шлем  
привіт!*

Загублений диплом ДГВК №020701 (реєстраційний номер 507) про закінчення Добромильського професійного училища №73 (період навчання: з 1 вересня 1993р. по 28 червня 1996р.), виданий на ім'я Лесі Миронівні Цуняк, вважати недійсним.

Загублене пенсійне по-  
свідчення (п/с 125986), ви-  
дане управлінням Пенсійного  
фонду України у Турківсь-  
кому районі на ім'я Ольги  
Володимирівни Рабінець,  
вважати недійсним.

Продається двокімнатна квартира, площею 37,6 м кв. в м. Турка, по вул. Січових Стрільців, нежиле приміщення під склад (670 м кв.). Ціна – договірна. Тел.: 0662123478; 0667888044.

**WETALO ЧЕРЕПИЦЯ ПРОФІЛЬ**

PROFIL  
FAKRO

(067) 672 85 70  
м. Турка, вул. І.Франка, 1а

Ю.KOM  
ВСЕ ДЛЯ ДАХУ

Дорогого друга, вірного та надійного порадника, чарівного бойка, мешканця с. Вовче – ІВАНА ВАСИЛЬОВИЧА БУРИЧА – вітає з Днем народження його подруга Леся Гурч.

Бажає юму міцного здоров'я, щасливої долі, Господньої благодаті та присвячує кілька власних віршованих рядків:



Іскрять думки, слова на волю рвуться,  
Вкарбовують вітання на папір.  
Артою пульсують, в серце ллються,  
Нанизані натхненно кілька лір.  
Оце Тобі душа моя співає,  
Вітає з Днем народження на світ!  
І акровірш з любов'ю надсилає.

Велить прожити в щасті многа літ.  
А також зичить справжнього кохання:

Сердечних та богемних почуттів.  
МИнає хай гірке розчарування,  
Любов крокує вірно по житті.  
Сьогодні теж я хочу побажати  
Омріяні вершини досягти,  
В фінансах та любові криз не знати,  
Лиш на добробут тіло приреєсти.  
Чинити все по Божому велінню –  
Удачу Бог авансом надішле.



Бажаю жити в мудрості й терпінні,  
У злагоді й гармонії лише.  
Радіти кожній хвилі, кожній миті...  
ТИ вже дорослий, мудрий он який!  
Часи спішать на поїзд 23-ї...  
Уклін Тобі, мій друже, дорогий!!!

**ЗАОЩАДЖУЙТЕ НА КРЕДИТАХ**

від 5000 грн.  
до 500000 грн. **ГРОШІ**  
*На будь - що!*

ДЛ Фінанс-Інвест

Сума	Період	Відсотки
30 000 грн.	100 дн.	100,67 грн.
60 000 грн.	393,33 грн.	100 міс.
90 000 грн.	393,33 грн.	100 міс.

ЗА ДІЛЛІНОГО ІНФОРМАЦІОННОГО ЗАВІРШЕННЯ:  
Tel.: (098) 959-44-37,  
(093) 548-37-10  
Адреса: м. Львів, вул. Чернівецька, 9, 2 поверх., оф. 9,  
р-н Приміського вокзалу

**КОМПАНІЯ УКРФІНАС**

**ГРОШІ**

від 5.000 до 250.000 грн

- індивідуальний підхід до кожного клієнта
- мінімальний пакет документів
- дострокове погашення

м. Львів, вул. Федиківича, 60 ф., 4 поверх., оф. 436  
телеф.: (032) 47-27-24, (063) 972-03-46, (097) 300-31-06

# Вітаємо

Дорогу, кохану, ніжну, люблячу дружину, турботливу та добру матусю, щиру, працьовиту та відверту донечку – Надію Михайлівну Головчак, жительку с. В. Висоцьке, з 50-річчям, яке вона відсвяткувала 19 червня, щиро вітають чоловік Олег, сини Іван, Василь, Степан, дочка Марійка та батько Михайло. Ювілярці вони бажають міцного здоров'я – з роси і води, світлої радості в житті, Божого благословення.

*Наша славна і рідна, найкраща у світі,  
З Тобою нам завжди затишно й світло.*

*Ти гарна господиня, дружина, матуся чудова.*

*Даруєш турботу, море любові.  
Спасиби за ласку, за руки умілі,  
Що вмієш підтримати словом і ділом.  
Що в рідному домі надійно і щиро.  
Живи нам на радість у щасті та миру!*



Порядну, чуйну і щиру людину, чергову по станції Яблунька – Марію Ярославівну Ковальчину, з нагоди 30-річного ювілею, щиро вітає колектив станції і бажає ювілярці неба безхмарного, настрою гарного, щастя без ліку і довгого віку.

*Якби в словах була пророча сила,  
А в серці чарів полу м'я цвіло,  
То ми б для Тебе все зробили,  
Щоб дня в житті сумного не було.  
Всю доброту, яка існує в світі,  
Всю радість, що живе поміж людей,  
Найкраще все, що є у світі,  
Даруємо Тобі у цей свяtkовий день.*



Колектив райсанепідстанції щиро вітає з ювілем, який святкуватиме 28 червня, працівницю Петрунелю Миколаївну Нискогуз і бажає їй великого людського щастя, міцного здоров'я, душевної радості.

*На килимі життя, немов чарівна м'ята,*

*Розкітла Ваша ювілейна дата.  
Нехай вона повік не одцвітає,  
Нехай добро до Вас щоднини прибуває.  
Хай щастя вікує у Вашому домі  
І радість хай буде завжди.  
Здоров'я міцного і щирої долі  
Хай Бог посилає на довгі роки!*



Дорогочого чоловіка, люблячого батька, найкращого у світі дідуся – Павла Олексійовича Лоцька – з ювілейним днем народження від широго серця вітають дружина Ганна, сини Сашко і Петро, невістка Надія, онучок Святослав і бажають йому щастя, гараздів без ліку, міцного здоров'я і довгого віку.

*Міцного здоров'я ми Вам бажаємо,  
Хай радість і щедрість завжди будуть з  
Вами.*

*Хай Вам добра додається з роками,  
Скільки б хмар не збиралось на небокраї,*

*Хай Вас доля щаслива не обминає.  
Хай Вас Мати Пречиста оберігає.  
Хай світить зірка золота  
На многії і благії літа!*



Твої люди, Бойківщина

# ХОЧА МОЛОДИЙ, – ТА В ПОШАНІ

**До посади сільського голови Петро Шкрамко, житель Верхнього Туро-ва, ішов довгих 22 роки. У жовтні 2011 року земляки довірили йому очолити сільську громаду. З чотирьох претендентів, які були його суперника-ми, він, наймолодший, набрав найбільшу кількість голосів.**

На першій організаційній сесії почув, разом із вітальними словами, щирі напутні слова одного із найстаріших жителів села: “Тримайся, Петре, за тебе ми голосували, бо віримо у твою людяність, безкорисливе прагнення зробити щось хороше для наших населених пунктів. Надімось, що головувати-

твоєї голови, енергійних рук. І не подумай, що кажу це так, безпідставно. Ні, я давно за тобою спостерігаю. І бачу: саме ти маєш навести порядок у наших селах.”

А мати, слухаючи ці напутні слова, лише скрушно похитала головою і мовила: “Де вже йому, із худенькою статурою, лагідним характером, головою бути!”

І хоч сказані ці слова були за келихом шампанського, запали мені глибоко в душу. Я пам'ятаю про них і чекав, коли нарешті вони справдяються. І Петро зважиться піти на вибори. А він ніби вичікував, коли настане для цього слушний момент. Після служби в армії вступив до Львівського залізничного технікуму, працюючи одночасно на Львівській залізниці. Спершу провідником. А потім – начальником поїзда, який курсував зі Львова на Санкт-Петербург, Москву. Користувався тут заслуженим авторитетом і зарплату мавсолідну. І не знати, чи пішов би на таку копітку посаду сільського голови, якби не постійне нагадування земляків, які конче хотіли бачити у цьому кріслі саме його.

І ось настав 2010 рік. Рік, який повністю перевернув його життя. Із залізничника, із 20 – літнім стажем, він став сільським головою.

– Пам'ятай, сину, – казала мати, Катерина Теодорівна, благословляючи його на першу сесію сільської ради, – “Завжди, за будь – яких обставин, був людиною. Щирою, доброзичливою, уважною. Без зазнайства і самовихвалення. Людські інтереси завжди став вище своїх. Завжди вислуховував думку односельців. Лише за таких обставин тобі, з Божою поміччю, сприятиме успіх.”

Повертаючись до подій півторарічної давності, три дні тому я поцікавився у Петра Івановича: “З чого почали свою діяльність на посаді сільського голо-

ви?”

– Звичайно, – відповів не задумуючись співрозмовник, – із ремонту сільських доріг, які до цього постійно були каменем спотикання. Я так і сказав землякам – депутатам. Якщо хочемо ходити твердими, без калюж, сільськими вулицями, мусимо усі разом засукати рукави і працювати у поті чола.

Через рік головування Петро Іванович вирішив прозвітувати перед земляками про зроблене ним. На відкриту сесію запросили усіх, хто тільки мав до цього інтерес. Голова тоді розповідав: “Мене і Вас, напевне, радує те, що вдалося відремонтувати дороги у селі Верхній Турів – від Народного дому до церкви. Прокладено два дренажі на під’їзний дорозі до цього населеного пункту та один – до Нижнього Турова. Всюди наведено порядок у кюветах. З допомогою райдержадміністрації та РЕМУ, ми позрізали біля проїзджих частин доріг високі стари дерева, які могли будь-якої міті впасти і призвести до нещастя. Закінчили ми ремонт кабінетів сільської ради. Продовжуємо ремонт фасаду. Найближчим часом ми маємо довести наші дороги до такого стану, що тут – закільцовано – почнуть курсувати маршрутні таксі та автобуси, які однаково успішно рухатимуться до райцентру і через Нижню Яблуньку, і через Бориню”. Можуть тут гордитися і тим, що на день довкілля висадили разом більше 3 тисяч дерев уздовж доріг, які пролягають територією сільради, відродили тут і футбол.

Розповідаючи про здобутки, молодий, але беручий до усього, голова наголошує: “Без такої слухняної і працьової громади я нічого не зміг би зробити. Кожний із них є добрим порадником і помічником. Від матері – до депутатів. А найактивнішими з них є учитель Микола Магдич, працівник залізниці Михайло Копитчак, працівник воєнізованої охорони Микола Федючко та інші.

Поділився Петро Іванович і планами на майбутнє: “Найближчим часом заплановано перекрити цегляний храм Святого Димитрія у Сокопиках. І організувати тут регулярне проведення Служби Божої. Словом, відродити і храм, якому більше 81 року, і село, якому – 456 років. А ще – забезпечити безперебійне функціонування всіх медичних, культурно – освітніх закладів, підпорядкованих сільській раді.”

...Після почутоого і побаченого на території Нижньотурівської сільської ради про сільського голову Петра Шкрамка, хочеться побажати йому нових успіхів у великих і малих справах.

**Володимир БАБІЧ.**

На знімку: Нижньотурівський сільський голова Петро Шкрамко.  
Фото автора.



меш ти не одне скликання”.

Петро Іванович засміявся і відповів: “Усе залежить не тільки від мене. Якщо матиму Вашу підтримку, – неодмінно переможемо і досягнемо запланованої мети. А що стосується конкретно мене, то будьте певні: я Вас ніколи не підвів і не підвedu. А ті заплановані справи, які ми маємо разом із Вами втілити у життя, я обов’язково доведу до логічного завершення.”

А мені у той момент пригадалися урочисті проводи Петра Івановича на службу у Збройні Сили. І щирі, напутні слова лісника, хресного батька Петра, – Петра Щомака. Він, бажаючи своєму похреснику легкої і щасливої служби, твердо мовив на закінчення: “Повертайся швидше, Петре, до рідної домівки, до рідного села. Бо бракуватиме тут

# СТАН ПІДГОТОВКИ НОРМАТИВНО-ПРАВОВИХ АКТІВ, СПРЯМОВАНИХ НА РЕАЛІЗАЦІЮ ЗАКОНУ УКРАЇНИ ВІД 17 ЛИСТОПАДА 2011 РОКУ №4050-VI «ПРО ДЕРЖАВНУ СЛУЖБУ»

**2012 рік – рік комплексної реформи державної служби**

**Пріоритетним завданням Національного агентства України з питань державної служби в поточному році є проведення комплексу заходів для повномасштабного введення в дію з 1 січня 2013 року Закону України від 17.11.2011р. №4050-VI «Про державну службу».**

З метою нормативного забезпечення впровадження Закону України від 17.11.2011р. №4050-VI «Про державну службу», було розроблено всі нормативно-правові акти, визначені в пункті 199 Національного плану дій на 2012 рік, а саме: 1 проект Закону України «Про внесення змін і доповнень до деяких законів України у зв'язку з прийняттям Закону України «Про державну службу», 9 наказів Нацдержслужби України, 1 спільній наказ з МОЗ України та 8 проектів постанов Кабінету Міністрів України. Зазначені акти були розроблені відповідно до статей Закону.

На сьогодні 7 наказів Нацдержслужби України зареєстровано в Міністерстві юстиції України. Цими наказами затверджено:

Типове положення про службу персоналу

державного органу, органу влади Автономної Республіки Крим або їх апарату.

Типові правила внутрішнього службового розпорядку

Порядок ведення, обліку та зберігання особових справ державних службовців.

Типовий порядок про проведення конкурсу на зайняття посад державної служби;

Порядок стажування державних службовців.

Типовий порядок оцінювання результатів службової діяльності державних службовців.

Порядок підвищення рівня професійної компетентності державного службовця.

Зазначені накази розміщено на офіційному веб-сайті Нацдержслужби України (<http://nads.gov.ua>) в розділі «Затверджені нормативно-правові акти» рубрики «Впровадження Закону України «Про державну службу» (нова редакція)»

Здійснюється підготовка до державної реєстрації ще 2 наказів Нацдержслужби України та спільнога наказу з Міністерством охорони здоров'я України. Г'ять проектів постанов Кабінету Міністрів України вже внесено на розгляд Уряду.

Прес-служба Нацдержслужби України.

## Вітаємо

Педагогічний та профспілковий колективи Либочорської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітають з ювілеєм днем народження учителя початкових класів Софію Михайлівну Коліщак і бажають їй від усього серця:

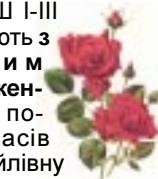
*Хай стежка життєва радістю квітне,  
Настрою гарного, днів привітних.*

*Здоров'я, щастя,  
світлої долі,*

*Щирого затишку в серці і в домі.*

*Ми зичимо здоров'я,  
щастя й долі*

*Щирими словами,  
А Бог хай обдарє Вас  
Довгими літами!*



Колектив працівників, депутатський корпус Карпатської сільської ради щиро-сердечно вітають з ювілеєм днем народження секретаря сільської ради – прекрасну, чуйну, дисципліновану, виконавську людину – Марію Михайлівну Фриз і бажають їй:



*Всю доброту, яка існує в світі,*

*Всю радість, що живе поміж людей,*

*До ніг Вам прихиляємо сьогодні,*

*Святкуючи Ваш ювілей.*

*Хай мир і достаток живуть в Вашім домі,*

*Хай люди приходять до Вас із добром.*

*А в день ювілею і рідні, і знайомі*

*Вас привітають за щедрим столом.*

Продається житловий будинок по вул. Міцкевича, 59а, недалеко від залізничного і автобусного вокзалів. Є всі комунікації. Ціна – договірна. Контактний телефон: 0502212365.

## ЕНЕРГООЩАДНІ МІКРОПРОЕКТИ

**На виконання розпорядження голови облдержадміністрації від 13.06.2012 №372/05-12, головне управління економіки та промислової політики облдержадміністрації, в рамках Програми енергозбереження для бюджетної сфери Львівщини на 2010-2015рр. з 15 червня 2012 р. оголошує конкурс мікропроектів, спрямованих на реконструкцію та технічне переоснащення об'єктів бюджетної інфраструктури з метою підвищення енергоощадності.**

До розгляду приймаються ініціативи міських, сільських та селищних громад Львівської області, що спрямовуються на покращення інфраструктури у сфері енергозбереження, реконструкція та технічне переоснащення об'єктів галузі освіти, культури, соціального захисту та медичного обслуговування, які перебувають на балансі органів місцевого самоврядування.

Максимальна сума субвенції, яка спрямовується на об'єкт інфраструктури

міської, сільської, селищної громади, становить 50 тис. грн..

Обов'язковою умовою отримання коштів субвенції обласного бюджету є вклад територіальної громади міста, села, селища у реалізацію проекту в грошовій формі або у вигляді нефінансового внеску (робота, матеріали) в обсягу, що становить не менше, ніж 5% від суми проекту, та внесок місцевого бюджету (районного, сільського, селищного, міського) в розмірі не менше, ніж 45% від суми проекту.

Заявки на участь в конкурсі заповнюються відповідно до встановленої форми та подаються в головне управління економіки та промислової політики ОДА у відділ економіки енергоощадності (кабінет №436, м. Львів. вул. Винниченка, 18) до 25 червня 2012 року.

Детальніша інформація про умови проведення конкурсу, а також форма подачі заявок розміщена на сайті облдержадміністрації (<http://www.Loda.gov.ua>), в розділі «Енергозбереження на Львівщині», та на сайті Турківської районної державної адміністрації (<http://turkarda.gov.ua>) в розділі «Енергозбереження».

В разі виникнення запитань, звертайтесь у відділ економіки енергоощадності за тел.: 2999147.

Дитячий турнір

## ФУТБОЛЬНІ ФОРМИ ВІД «СВОБОДИ» ОТРИМАЛИ ПЕРЕМОЖЦІ

Цікаво, у напруженій боротьбі, проходив минулого неділі в м. Турка дитячий футбольний турнір, присвячений Дню захисту дітей, організований ДЮСШ «Бескид» та РО ВО «Свобода». Участь у змаганнях взяло 9 команд: Турка, Присліп, Лімна (старша вікова група) та Турка, Присліп, Лімна, Ластівка, Н. Висоцьке і Вовче (молодша вікова група).

Після проведених поєдинків місяця розподілися наступним чином: у старшій віковій групі перемогу здобула команда м. Турка, другими були лімняни, третіми – присліпці. У молодшій віковій групі в трійку призерів увійшли – Н. Висоцьке (перше місце), Присліп (друге місце) і Ластівка (третє місце).

Організатори турніру з приємністю відзначали, що з кожним роком збільшується

кількість учасників. Дебютантами на цей раз стали вовчани. Цікавим, похвальним, й водночас сумним, є і те, що юні спортсмени з Прислопа, щоб взяти участь у змаганнях, пішки здолали від рідного села до райцентру 7 км. До того ж у них навіть немає спортивної форми. Вручаючи грамоти, а також переможцям у двох вікових групах – спортивні форми, голова РО ВО «Свобода» Мирослава Калинич

пообіцяла, що до цьогорічного свята Покрови у присліпців спортивна форма буде. Грамотами й заохочувальними призами були нагороджені кращі – воротар, нападник, захисник та гравець турніру.



**На фото:** Мирослава Калинич вручає форму капітану нижньовисоцької команди Мар'яні Блистві. Василь ВАСИЛЬКІВ.

Шахи

## ЩОМІСЯЧНО ВИЗНАЧАЮТЬ КРАЩОГО СПОРТСМЕНА

У шахово – шашковому клубі Турківської ДЮСШ «Юність» проведено турнір з шахів серед юнаків і учнів старшого віку на першість цього спортивного навчального закладу, з метою виявлення найсильнішого спортсмена місяця. Призи переможцям встановив Благодійний фонд Ігоря Пукшина.

За результатами виступів на змаганнях у минулому місяці, найсильнішим шахістом району (серед юнаків) визнано Юрія Беседіна (на фото). А трійка найсильніших спортсменів на організованому турнірі виглядає так: перше місце – Назарій Павлик, друге – Юрій Беседін, третє – Андрій Білас.

У номінації «Юні надії» перемогу здобула Божена Мамчук (2004 р. н.).

Батьки, юні спортсмени щиро дякують Ігорю Геляровичу ще й за подарований ним для їхньої спортишколи спортивний інвентар.



Володимир БАБІЧ.  
Фото автора.

Настільний теніс

## ПОСИЛЕНО ГОТУЮТЬСЯ ДО ЧЕМПІОНАТУ

З 8 по 17 червня в м. Жовква Львівської області відбулися десятиденні навчально – тренувальні збори юнаків-тенісистів. Від Турківщини у них взяли участь наші спортсмени – Юрій Павлик та Ігор Матківський. На зборах Юрій та Ігор змогли займатись у кращих тренерів України.

Читачам газети нагадаємо, що наші юні тенісисти у такий спосіб посилено готуються до клубного чемпіонату України з настільного тенісу серед юнаків, початок якого – у жовтні. Це – найпрестижніше змагання України з цього виду спорту.

Юрій Павлик, його батько дякують Благодійному Фонду Андрія Лопушанського, завдяки фінансової підтримки якого він побував на тренувальних зборах.

Володимир БАБІЧ.

Футбол

## ТРЕТИ В ОБЛАСТІ

У Новояворівську пройшли обласні фінальні змагання з футболу на першість ДСТ «Колос», під девізом: «Хто ти, майбутній олімпієць», серед юнаків 1997 – 1998 років народження і 1999 – 2000 років народження.

Турківщину, обидві команди якої вийшли переможцями серед ровесників у відбірних групах, представляли вихованці Михайла Федъка із Нижнього Висоцького та Віталія Михайлека із Турки. Усі вони – із ДЮСШ «Бескид».

Приємно відмітити, що обидві команди виступили на таких престижних змаганнях досить успішно, вибравши треті місця. У нагороду нашим юним футболістам дісталися кубки обласної федерації ДСТ «Колос», медалі та грамоти Товариства.

Крім цього, двоє наших футболістів визнані кращими у номінаціях: «Кращий захисник» – Микола Іхік та «Кращий воротар» – Андрій Ощипок.

Нагадаємо, що фінансував поїздку обох команд наш земляк – Ігор Пукшин.

Володимир БАБІЧ.

Міні-футбол

## СРІБНІ ПРИЗЕРИ ЗОНАЛЬНИХ ЗМАГАНЬ

Два дні минулых вихідних – у суботу та неділю – в м. Самбір проходили зональні змагання з міні-футболу. Наш район них представляли ветерани та основний складтурківських «Карпат».

Перше місце вибороли господарі – команда м. Самбір, друге (обома складами) – турківські «Карпати», а третє – спортсмени Мостиського району.

Наш кор.

Будьмо обережними

## Є ПЕРШІ ВИПАДКИ УКУСУ КЛІЩІВ

Кліщ – комаха, що належить до виду павукоподібних. Він прошує шкіру, хоботком всмоктується в неї. Часто кліщ кусає в плечі, шию, голову, і в деякого може скластися враження, що кліщ падає на людину звідкись зверху. Але це помилкова думка. Він може бути й на траві, і на листках кущів. Його укусу людина не відчуває. Отже, головним симптомом укусу кліща є сам кліщ, який стирчить з вашої шкіри.

– Зараз, коли надворі стає жарко, дуже почалися випадки укусів кліща. Цього року в лікарню за допомогою уже звернулося чотири людини, – каже завідувач хірургічним відділенням Турківської КЦРЛ Микола Галишин. – Займатись самолікуванням я б не радив, тому що в домашніх умовах можна зривати кліща, а в шкірі залишаються кінцівки, які дуже тяжко забрати. А кліщ є перенощиком різних інфекційних хвороб. І, дякувати Богу, що у нас в районі не спостерігається захворюваності на кліщовий енцефаліт. Але бути обережним треба усім. І у випадку укусу – обов'язково звертатися до лікаря.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Турківська міська рада оголошує конкурс на заміщення посади спеціаліста з правових питань міської ради

**Вимоги до кандидатів:** вища юридична освіта, стаж за спеціальністю не менше 3-х років.

**Необхідні документи:** заява, особовий листок з обліку кадрів, копія документів про освіту, декларація про доходи, 2 фотографії, копія паспорта та ідентифікаційного коду.

Документи приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення в газеті за адресою: міська рада, пл. Ринок, 26, м. Турка. Телефон для довідок: 3-21-37.

## ЗАЯВА ПРО НАМІРИ

1. Інвестор (замовник):  
Львівська міська рада УКБ

Поштова адреса: 79044, м. Львів, вул. Горбачевського, 10.

Місце розташування майданчиків (трас) будівництва (варіанти): Україна, 82540, Львівська обл., с. Завадівка, вул. Військове містечко, 8а.

Характеристика діяльності (об'єкта): –

Технічні і технологічні дані: тепlopостачання Турківської ЦРЛ.

2. Соціально-економічна необхідність планової діяльності:  
Турківська ЦРЛ.

Потреба в ресурсах при будівництві і експлуатації:

земельних 5,3 га,  
сировинних: –  
енергетичних (паливо, електроенергія, тепло):

паливо – газ 74, 4 нм3/год.  
дрова: 59,4 кг/год.

водних : на підживлення 0,5 м куб./доб., районний водопровід  
трудових: 2 робочих місця.

3. Транспортне забезпечення (при будівництві і експлуатації):  
підрядна організація.

4. Екологічні та інші обмеження планової діяльності за варіант: –

5. Необхідна екологічно-інженерна підготовка і захист території:

немас.

6. Можливі впливи планової діяльності (при будівництві і експлуатації) на навколошнє середовище:

Клімат і мікроклімат: впливає мінімально.

Повітряне: виділення оксид азоту 0,494 т/рік, вуглецю оксид 0,117 т/рік, супенсовані частинки, недиференційовані за складом 2,52 т/рік

Водне: мінімальний

Грунт: мінімальний

Рослинний і тваринний світ, заповідні об'єкти: мінімальний

Навколошнє соціальнє середовище (населення): мінімальний

Навколошнє техногенне середовище: мінімальний

7. Відходи виробництва і можливість їх повторного використання, утилізації, знешкодження або безпечного захоронення: відпрацьовані люмінесцентні лампи направляються на утилізацію.

8. Обсяг виконання ОВНС: згідно ДБН А.2.2-1-2003.

12. Участь громадськості: пропозиції подавати в Турківську районну адміністрацію протягом 30 днів.

Замовник Генпроектуальник ТзОВ «Мальви-Маркет»

Продається Таврія «Люкс», 2001 р. в. Колір – білий, двигун – 1,2; Люк; АКБ, Магнітола «Pionier» + 4,6 колонок, постійно доглянута, чохли на сидіння, зимова гума.

Ціна – 1650 у.о., можливий торг. Телефон: 0666486866 – Іван.

## СПІВЧУВАЄМО

Турківська районна рада і райдержадміністрація висловлюють щире співчуття Ісаївському сільському голові Володимиру Михайловичу Рябінцю з приводу тяжкої втрати – смерті батька.

Колектив Турківського кінотеатру висловлює щире співчуття Мирославі Йосипівні Пукшин з приводу великого горя – смерті матері.

Колектив працівників Турківської райполіклініки висловлює щире співчуття молодшій медсестрі Ользі Василівні Тисовській з приводу тяжкої втрати – смерті сина – Натаана.

Колектив працівників Ісаївської сільської ради висловлює щире співчуття сільському голові Володимиру Михайловичу Рябінцю з приводу тяжкої втрати – смерті батька – Михайла Ільковича.

Виконавчий комітет, працівники, депутатський корпус Ясеницької сільської ради співчують Ісаївському сільському голові Володимиру Михайловичу Рябінцю з приводу великого горя – смерті батька – Михайла Ільковича.

Колектив Верхньовисоцької дільничної лікарні висловлює щире співчуття водію – Миколі Ярославовичу Кузану з приводу тяжкої втрати – смерті тестя.

Адміністрація, профспілкова організація, працівники бухгалтерії Турківської КЦРЛ висловлюють щире співчуття головному бухгалтеру Світлані Матвіївні Павлик з приводу тяжкої втрати – смерті дідуся Михайла Ільковича Рябінця.

## «БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року.  
Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2682 Індекс 68486

Редактор Василь ВАСИЛЬКІВ

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:  
82500, м. Турка, вул. Міцкевича, 14

НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,

бухгалтерії – 3-21-27.

видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).

E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано, зверстано та віддруковано у видавничому відділі редакції «Бойківщини».

Комп'ютерна верстка –  
**Костянтин Малетич.**

Відповідальний за випуск –  
**Володимир Бабич.**